

# STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 24

Ausgabe August 2022

Auflage: 700 St.

## Hurra, der 1. Schultag!



Lehrerin Sandra Prommesberger mit ihrer zukünftigen 1. Klasse

Am Dienstag, den 13. September war es endlich so weit: Für die Mädchen und Buben aus den Gemeinden Stallwang und Loitzendorf begann der sogenannte „Ernst des Lebens“. Dabei konnte man bei unseren Schulanfängern nur in erwartungsvolle und freudige Gesichter schauen - und ja, aufgeregt waren sie natürlich auch!

In der Aula wurden die brandneuen Schulkinder mit ihren Eltern und Großeltern von Frau Hilmer-Raab, in Vertretung der Schulleiterin Frau Hoffmann, und von ihrer Klassenleiterin Frau Prommesberger sehr herzlich willkommen geheißen. Damit auch die anderen Schulkinder sie schnell kennen lernen, hefteten die ABC-Schützen nacheinander ihren Namen zu ihrem Foto. Nachdem sie diese Aufgabe erfolgreich gemeistert hatten, bekamen sie als Belohnung ein kleines Geschenk, nämlich einen Bleistift, den man in der Schule gut gebrauchen kann und einen kleinen Schutzengel, der sie in der Schule und auf dem Schulweg beschützen soll. Auch die Kinder der anderen Klassen freuten sich sehr und begrüßten die ABC-Schützen mit einem Lied (2. Klasse) und einem Gedicht (4. Klasse). Die 3. Klasse überreichte den Schulanfängern die traditionelle Breze des Elternbeirats zur Stärkung an ihrem ersten Schultag. Dann ging es los zur ersten Unterrichtsstunde im Klassenzimmer. Anschließend fand in der Kirche die Segnung der Kinder durch Pfarrer Gallmeier statt.

Die Schulanfänger haben ihren ersten Schultag 1A gemeistert! Mögen sie auch weiterhin mit so einer ansteckenden Begeisterung und Neugierde in die Stallwanger Schule gehen! Sandra Prommesberger, Lin

### Zum Nachdenken:

Zeit ist wie ein Fluss. Du kannst nicht das selbe Wasser zweimal berühren, da alles was vorbei fließt nur einmal an dir vorbei fließen wird.  
Genieße jeden Moment deines Lebens und sei dankbar für das was du hast.

### Redaktionsteam

Max Dietl, Andrea Völkl,  
Herbert Zankl

### Kontakt:

09964 6402 0 – eMail: [redaktion@stallwang.de](mailto:redaktion@stallwang.de)

### Impressum:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964/6402-0

Auflage: 700 St.

Satz und Druck: Druckerei Baumgartner, Haselquanten 15, 94336 Hunderdorf, Tel. 09961/910131

Der Gemeindebote erscheint monatlich und ist für jeden Haushalt in Stallwang kostenlos.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist 15.10.2022**  
Anzeigen und Inserate bitte an: [stocker@vg-stallwang.de](mailto:stocker@vg-stallwang.de) melden.

### Schule Stallwang Busfahrplan 2022/2023

**Stallwang:** Für das Schuljahr 2022/2023 gilt für den Grund- und Mittelschulbereich Stallwang folgender Fahrplan:

**Tour I (Bus Piendl):** 6.35 Uhr Höhenstadl (5. - 10. Klasse) - 6.40 Uhr Rißmannsdorf (5. - 10. Klasse) - 6.43 Uhr Auhof - 6.50 Uhr Streitberg (Ort) - 6.51 Uhr Streitberg 1 - 6.53 Uhr Gittensdorf/Ort - 6.56 Uhr Loitzendorf/Blunderdorf - 6.57 Uhr Loitzendorf/ Sportplatz - 6.59 Uhr Heubeckengrub - 7.08 Uhr Landorf - 7.10 Uhr Grub - 7.15 Uhr Stallwang, Schule – 7.20 Uhr Stallwang, Dorfplatz (Umstieg Mittelschüler)

**Tour II (Bus Piendl): 1. – 4. Klasse:** 7.28 Uhr Steinernkreuz - 7.30 Uhr Weihermühl/Buchet 7.31 Uhr Schönstein - 7.33 Uhr Wetzelsberg - 7.42 Uhr Rißmannsdorf - 7.43 Uhr Au - 7.44 Uhr Haidhof-Au - 7.48 Uhr Ried - 7.50 Uhr Stallwang, Schule

**Tour III (Bürgerbus: Schüler 5. – 10. Klasse der Tour II und Großfeld):**

6.47 Uhr Weihermühl - 6.50 Uhr Schönstein - 6.51 Uhr Wetz./Haselm. - 6.53 Uhr Kammersdorf - 6.57 Uhr Großfeld - 7.08 Uhr Stallwang, Dorfplatz

**Tour IV (Bus Mückenhausen): Transfer Schüler 5. -10. Klasse nach Mitterfels und Hunderdorf:** 7.22 Uhr Stallwang, Dorfplatz - 7.26 Uhr Rattiszell, Haltestelle bei Gasthaus Ettl - 7.40 Uhr Mitterfels, Schule

**Die Kinder sollen bitte fünf Minuten vor Abfahrt an der Bushaltestelle sein.**

### Wir gratulieren:

#### Geburten

Wir gratulieren Stephanie und Josef Kienberger, Stallwang zur Geburt der kleinen Helena Theresa vom 20.08.2022

### Wertstoffhof Haidhof-Au

Leider wird im Wertstoffhof Haidhof-Au immer wieder Müll in Säcken und unsortiert abgegeben.

Wir bitten um Verständnis, dass nicht vorsortierter Müll im Wertstoffhof nicht mehr angenommen werden kann.

**Max Dietl, Bgm**

### Bäckerei Käser

Ab Oktober haben wir Freitagnachmittag bis 17 Uhr geöffnet und wir erweitern unser Angebot an Obst und Gemüse und Lebensmittel in unserem Geschäft.

### Apfelsammlung ILE 23 Netzwerk Streuobst

Am Freitag, 07. Oktober 2022 findet von 9.00 bis 12.00 Uhr in Rattiszell bei der Raiffeisen eine Apfelsammlung statt.

Annahmevergütung 11,-- € pro 100 kg bzw. Gutschein Kelterei Nagler.

Es darf kein angefaultes Obst angeliefert werden

### Steinbeißer

**Erd- und Feuerbestattungen**

**Türen- und Fensterstudio**

94375 Stallwang Kirchberg 7

Tel (09964)610070 Mobil: 0176/51499532

[www.bestattungen-steinbeisser.de](http://www.bestattungen-steinbeisser.de)

GET FIT  
**STROEDER**

GESUNDHEIT · THERAPIE · MEDIZINISCHE FITNESS

**Praxis Konzell**

Kirchplatz 4

09963 / 94 39 850

[www.getfit-stroeder.de](http://www.getfit-stroeder.de)

PHYSIOTHERAPIE

OSTEOPATHIE

KINDEROSTEOPATHIE

WELLNESSMASSAGEN

MEDIZINISCHE FITNESS

„Wir schließen zum 30. September 2022!  
Nach fast 3 Jahrzehnten ist nun Schluss...  
Ich möchte mich bei meinen treuen Kunden  
ganz herzlich bedanken.

Jutta Achatz mit Team“



Puh... ganz schön anstrengend,  
soviel Info auf einmal.

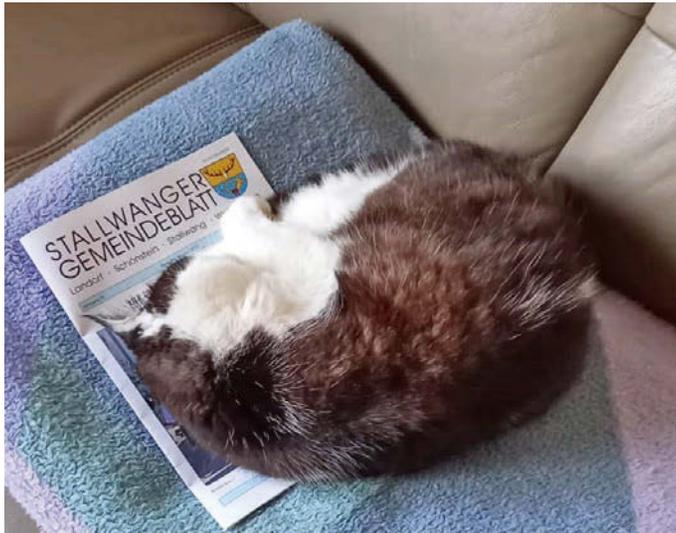


Foto: Uli Krauskopf

## JU-Plakataktion „Vorsicht: Schulkinder“

Die Junge Union (JU) Stallwang-Loitzendorf hat wie jedes Jahr pünktlich zum Schulstart eine Plakataktion gestartet, welche mehr Verkehrssicherheit auf dem Schulweg erreichen will.

Durch die Plakate mit dem Slogan „Vorsicht: Schulkinder!“ sollen die Autofahrer an die unerfahrenen Verkehrsteilnehmer erinnern und so zu einer rücksichtsvollen und aufmerksamen Fahrweise gemahnt werden. Die Aktion findet jährlich statt und wird bayernweit von verschiedenen JU Ortsverbänden durchgeführt. „Wir hoffen, dass wir so einen Beitrag zur Sicherheit der Schulkinder leisten können und wünschen allen alten und neuen Schülern ein erfolgreiches Schuljahr und viel Spaß beim Lernen“, so der Ortsvorsitzende Daniel Poiger. Die JU Stallwang-Loitzendorf wünscht allen Schulkindern einen guten Start in das neue Schuljahr. **Text und Foto: Daniel Poiger**



Ortsvorsitzender Daniel Poiger beim Aufhängen eines der Plakate.



**Alternative zum Heim.de** 24H BETREUUNG BEI IHNEN ZUHAUSE.

Die 24h Betreuung stellt eine Möglichkeit dar, Senioren und Seniorinnen nicht von Ihrer vertrauten Umgebung zuhause losreißen zu müssen.

Somit steht auch im Alter einer liebevollen Pflege in den eigenen vier Wänden nichts mehr im Weg.

Kontaktieren Sie uns gerne - wir beraten Sie umfangreich und unverbindlich.

Alternative zum Heim  
Anne Saller  
Lerchenring 27  
94377 Steinach  
Tel.: 09428 / 90 30 33  
a.saller@alternativetzumheim.de  
[www.alternativetzumheim.de](http://www.alternativetzumheim.de)

**DIE PERFEKTE ALTERNATIVE ZUM PFLEGEHEIM.**

**elements** 

---

**BAD / HEIZUNG / ENERGIE**

**NIE WAR DER WEG ZUM NEUEN BAD EINFACHER!**

**Hirschberger Ring 31 a, Straubing**  
**Telefon: 09421/997630**

**Öffnungszeiten der Bäderausstellung:**  
Montag - Freitag von 9 - 18 Uhr  
Samstag von 9 - 14 Uhr

HIER BERÄT  
DAS FACH-  
HANDWERK





**Getränke Reitmeier**

Fehlburger Weg 9, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/9788 oder 0160 91327086






unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 16:30-18:30 Uhr  
Freitag: 15:00-18:00 Uhr  
Samstag: 09:00-12:00 Uhr



## Auszug aus der Sitzungsniederschrift vom 12.09.2022 öffentl. Teil

### 101. Erweiterung der Tagesordnung ggf. Feststellung der objektiven Dringlichkeit - I

Bürgermeister Dietl informierte die Mitglieder des Gemeinderates über die beabsichtigte Erweiterung der Tagesordnung um folgende Themen:

- im öffentlichen Teil:
  - o Konzessionsabgabe; künftige Behandlung der Umsatzsteuer gem. § 2 b Umsatzsteuergesetz (UStG)
- im nichtöffentlichen Teil:
  - o Vorkaufsrechte nach dem BauGB – Feststellungen zum gemeindlichen Vorkaufsrecht

**Die Zustimmung zur Erweiterung wurde einstimmig erteilt**

### 102. Bauangelegenheiten

#### 102.1 Änderung einer Grundstückszufahrt Anwesen Stützenbrunn 4 und 4a - I, B,

Bei der vor der Sitzung durchgeführten Ortseinsicht am Anwesen Stützenbrunn 4 konnten sich die Gemeinderäte ein Bild über die geplante Änderung der Grundstückszufahrt zum Anwesen Stützenbrunn 4 A machen.

Bürgermeister Dietl informierte, dass in der neuen Zufahrt die Wasserleitung der gemeindlichen Wasserversorgung verläuft, sowie der Abwasserschacht. Nach vorheriger Rücksprache mit Klärwärter Schmidbauer muss der Abwasserschacht höher gesetzt werden, damit dieser wieder erreichbar ist.

Die Zufahrt ist derzeit nur geschottert und soll nach Angaben des Antragstellers auch so bleiben. Bei stärkerem Regen führt dies zu einer Verschmutzung der Gemeindestraße, welche eine Gefahr für den Verkehr darstellt.

Der Gemeinderat genehmigt die Zufahrt die Änderung der Grundstückszufahrt der Anwesen Stützenbrunn 4 und 4 A nicht, da bei starkem Regen der Schotter die Straße verschmutzt und so eine Gefahrensituation hervorruft.

#### 102.2 Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses mit Erweiterung einer Terrasse, Fl.Nr. 537 Gemarkung Schönstein, Eggersberg 10, 94375 Stallwang - I, B, E

Erster Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über den kürzlich eingegangenen Bauantrag zum Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses sowie Erweiterung einer Terrasse auf Flur-Nr. 537, Gemarkung Schönstein.

Die Antragssteller beabsichtigen eine komplette Sanierung des Obergeschosses des bereits bestehenden Wohnanwesen Eggersberg 10.

Die wegerechtliche Erschließung ist durch bereits vorhandenes Wohnanwesen zweifelsfrei gegeben. Zudem erfolgt die Wasserversorgung über den Wasserverband Eggersberg und die Abwasserentsorgung in die gemeindliche Kläranlage Wetzelsberg. Die angrenzenden Grundstückseigentümer der Flur-Nrn. 524/0 sowie 536/0 der Gemarkung Schönstein wurden ordnungsgemäß zum Vorhaben beteiligt.

Der Gemeinderat erteilt **Einstimmig** zum Antrag auf Ausbau und Sanierung des Dachgeschosses mit Erweiterung einer Terrasse das gemeindliche Einvernehmen.

#### 102.3 Teilabbruch der bestehenden Hühnerstallung; Fl.Nr. 141 Gemarkung Landorf, Konzeller Straße 10, 94375 Stallwang - I

Erster Bürgermeister Max Dietl informiert den Gemeinderat über die eingegangene Beseitigungsanzeige zum Teilabbruch der bestehenden Hühnerstallung auf Flur-Nr. 141/0 der Gemarkung Landorf.

Der Teilabbruch der Hühnerstallung ist nach Art. 57 Abs. 5 Nr. 1 BayBo verfahrensfrei und wird lediglich bei der Gemeinde angezeigt.

Der Gemeinderat nimmt von der oben genannten Beseitigungsanzeige Kenntnis.

### 103. Bauleitplanung der Gemeinde Stallwang;

Satzungsentwurf für Deckblatt zur Erweiterung des Geltungsbereichs der Ortsabrundungssatzung Landorf - Billigungs- und Auslegungsbeschluss; I, B, E

Die Gemeinderatsmitglieder werden über den vom Planungsbüro MKS Architekten-Ingenieure, Ascha erstellten Entwurf des Deckblatts zur Erweiterung der Ortsabrundungssatzung des Ortsteils Landorf in der Fassung vom 12.09.2022 mittels Präsentation informiert. Vom Grundstück, welches 2.980 m<sup>2</sup> umfasst werden 1.455 m<sup>2</sup> in den Geltungsbereich der Ortsabrundungssatzung Landorf einbezogen, innerhalb dieses Bereichs befindet sich das Baufenster. Die nordwestliche Grenze des Geltungsbereichs ist in etwa parallel zum Kandelbach in mindestens 15 m Abstand gezogen. Deckungsgleich auf etwa 16 Metern dieser Linie liegt auch die nordwestliche Grenze des Baufensters. Südöstlich begrenzt der 10-Meter-Schutzstreifen der 20 KV-Freileitung des Energieversorgers den Geltungsbereich. Das Baufenster ist wiederum 3 m zurückversetzt. Die südliche Grenze bildet die Zufahrt. Nach der Zufahrt schließt ein Grünstreifen von 3 m Breite an. Das Baufenster ist von diesem Grünstreifen wiederum 2 m zurückversetzt.

Als Ausgleichsfläche für den ermittelten Eingriff in die Natur wird von den Antragstellern als naturschutzrechtliche Kompensation eine Teilfläche von 182 m<sup>2</sup> des Flurstücks Nr. 364, Gemarkung Landorf, aufgeboten. Auf der Teilfläche wird bislang intensiv genutztes Grünland mittels gezielter Anpflanzung ausgewählter Stauden und Gehölze zu einer mesophilen (artenreichen) Gebüsch-Struktur entwickelt.

Der Gemeinderat billigt Einstimmig den vorliegenden Entwurf des Planungsbüros MKS Architekten-Ingenieure,

Ascha zur Erweiterung der Ortsabrundungssatzung Landorf in der Fassung vom 12.09.2022, (Satzungstext, Lageplan und Anlage 1 - Ausgleichsflächenplanung).

Die Bauverwaltung der VG-Geschäftsstelle wird mit der Öffentlichkeits- und Fachstellenbeteiligung des Entwurfs beauftragt.

#### **104. Feuerwehrwesen; Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren - I, B, E**

Die Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren muss, laut Hinweis des Landratsamtes Straubing-Bogen im Rahmen der Rechnungsprüfung überarbeitet werden.

Die Überarbeitung der Satzung wurde nach den Standard-Sätzen des Bayerischen Gemeindetages durchgeführt:

Dem Gremium wurde die Satzung vorgestellt

Gemeinderatsmitglied und 1. Kommandant der FF Stallwang, Thomas Fuchs merkte an, dass bei bestimmten Einsätzen, die der Rettung von Menschen dienen, die Gebührensätze nicht abgerechnet werden dürfen. Der Inhalt der Satzung und der dazugehörigen Anlage betrifft alle Einsätze, die abgerechnet werden dürfen und bleibt daher davon unberührt.

Die dargestellte Satzung über Aufwendungs- und Kostenersatz für Einsätze und andere Leistungen gemeindlicher Feuerwehren wird vollinhaltlich einstimmig beschlossen.

#### **105. Konzessionsabgabe; künftige Behandlung der Umsatzsteuer gem. § 2 b Umsatzsteuergesetz (UStG) - I, B, E**

Bürgermeister Dietl informierte über das Schreiben von Kämmerin Omasmeier bezüglich der Behandlung der Umsatzsteuer bei der Konzessionsabgabe der Firma Bayernwerk. Die Konzessionsabgabe ist bisher ohne Umsatzsteuer, allerdings kann eine Umsatzsteuer erhoben werden aufgrund der neuen gesetzlichen Regelungen.

Nach Rücksprache mit dem Steuerberater Popp soll von Seiten der Gemeinde eine Auszahlung ohne Umsatzsteuer gewünscht werden.

Folgender einstimmiger Beschluss wurde gefasst Die Gemeinde beantragt bei Bayernwerk eine Auszahlung der Konzessionsabgabe ohne Umsatzsteuer.

#### **106. Beschaffung einer Geschwindigkeitsmessanlage - I, B, E**

Für die bereits in der letzten Sitzung angesprochene Anschaffung einer Geschwindigkeitsmessanlage liegt nun ein weiteres Angebot vor.

Zum einen das Angebot der Firma Bremicker über die Geschwindigkeitsanlage VISTA Plus in Höhe von 2846,90 €.

Zum anderen das Geschwindigkeitsdisplay Viasis Mini von der Firma Traud für 2375,24 €.

Der Gemeinderat hat aber Bedenken, dass diese Geschwindigkeitsmessanlagen nur kurzfristig die Geschwindigkeit der Autofahrer verringert, da die Anlage auch an verschiedenen Orten eingesetzt wird hat es nur punktuell an den gemessenen Stellen eine Wirkung.

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich keine Geschwindigkeitsmessanlage für die Gemeinde anzuschaffen.

#### **107. Einführung von "Stallwang Schecks" - I, B, E**

Gemeinderatsmitglied Daniel Poiger berichtete vom letzten Treffen der Geschäftsinhaber von Stallwang, das in der Bäckerei Käser stattgefunden hat. Im Rahmen dieses Treffens wurde auch ein mögliches Muster für einen Stallwang Scheck vorgestellt. Herr Poiger präsentierte den Gemeinderatsmitgliedern dieses Muster. Die Vorderseite der Karte in Form einer Scheckkarte war sehr ansprechend gestaltet. Auf der Rückseite waren aber die einzelnen, beteiligten Geschäfte aufgeführt. Dies wird seitens des Gemeinderates ungünstig gesehen, da bei Änderungen der beteiligten Geschäfte, auch alle Karten geändert werden müssten. Besser wäre ein Hinweis oder ein Plakat am Eingang der beteiligten Geschäfte.

Die Verkaufs- und Abrechnungsmodalitäten sollten noch mit den Beteiligten besprochen und geklärt werden. Das nächste Treffen der Geschäftsinhaber und Gewerbetreibenden von Stallwang findet am 04.10.2022 statt.

Zur Kenntnis genommen

#### **108. Genehmigung der letzten Niederschrift; öffentlicher Teil**

Die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 28.07.2022 war der Einladung beigelegt.

Der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 28.07.2022 wird vollinhaltlich einstimmig zugestimmt.

#### **109. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge**

##### **109.1 Umbau KiTa weiteres Vorgehen**

Bürgermeister Dietl informierte über den Stand des Umbaus der KiTa. Im Bereich der Krippe wurden die falschen Möbel geliefert, diese wurden aber bereits reklamiert. Außerdem muss noch ein Fenster ausgeschnitten werden.

Für die Außenanlagen der Krippe und des Kindergartens liegt eine Kostenschätzung in Höhe von insgesamt 310.000,- € vor.

Ein längerer nichtöffentlicher Teil schloss sich an

## Große Teilnahme beim freien Vereinsturnier auf Asphalt

Mit Freude konnte die Stockabteilung des TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V. wieder ein freies Vereinsturnier im Stockschießen auf Asphalt durchführen. Am vergangenen Samstag nachmittag wurden dazu elf Mannschaften herzlich vom Abteilungsleiter Bernhard Schmidbauer in Stallwang begrüßt. In spannenden Wettkämpfen spielten die Mannschaften um den Turniersieg, bei dem nicht nur etliche Zuschauer anwesend waren, sondern auch der Wettergott gnädig gestimmt war. Für das leibliche Wohl wurde bestens gesorgt und die „Gaudi“ blieb ebenfalls nicht fern. Zum Ende des Wettbewerbs konnte sich der EC Rettenbach etwas klar mit 18:2 Punkten durchsetzen. Den zweiten Platz belegte die DJK Rattenberg mit 14:6 Punkten, gefolgt vom ESC Bad Kötzting mit 12:8 Punkten. Wobei letztere Mannschaft sich nur durch eine bessere Stocknote gegen den Nachbarn aus Zinzenzell auf Platz drei vorbeischieben konnte. Abteilungsleiter Bernhard Schmidbauer gratulierte der Siegermannschaft und bedankte sich bei allen Teilnehmern, Helfern und Gönnern. Besonders beim Schiedsrichter Tobias Irrgang vom Nachbarverein SV Zinzenzell. Der Verein freute sich sehr über die rege Teilnahme und dass nach Corona wieder ein freies Vereinsturnier stattfinden konnte.

**Text und Bild: Manuel Müller**



**Spende für unseren Verein!**

Zeitraum: von 05. September bis 31. Dezember 2022  
 Wo: Netto, Chamer Str. 64, 93455 Traitsching-Wilting  
 Wie: Pfand spenden oder an der Kasse „Aufrunden“ lassen

**TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V.**

BRING DICH EIN FÜR DEINEN VEREIN

Jetzt spenden bis 03.12.2022

Informier dich auf: [netto-online.de/vereinsspende](http://netto-online.de/vereinsspende)

**Netto**  
Marken-Discount

## VdK-Ortsverband VG-Stallwang hat neuen „Chef“

**Klaus Frankl zum neuen Vorsitzenden gewählt.**

Im VdK-Ortsverband VG-Stallwang wurde nach zweijähriger Corona-Pause mit den Neuwahlen ein neues Verbandsjahr begonnen. Zur Versammlung in Haunkenzell begrüßte die scheidende Vorsitzende Beate Diener zahlreich anwesende Mitglieder, Bürgermeister Johann Anderl, Loitzendorf und 2. Bürgermeister Christian Ettl, Rattiszell und zu guter Letzt den VdK-Kreisvorsitzenden Heinz Pfleger aus Leiblfing. Nach den Ausführungen der Vorstände und des Kassenberichts wurde die Vorstandschaft entlastet. In seinem Grußwort unterstrich Bürgermeister Ettl die wichtige Arbeit des VdK-Ortsverbandes und bedankte sich bei der bisherigen Vorstandschaft, besonders bei der scheidenden Vorsitzenden Beate Diener. VdK-Kreisvorsitzender Herr Pfleger richtete auch dankende Worte an die Versammlung.

In der anstehenden Wahl wurde mit Klaus Frankl, Oberweinberg ein neuer Vorsitzender gefunden. Neue Schriftführerin wurde Silvia Rabenbauer. Das Amt der Kassiererin bleibt in den Händen von Martina Ott. Beisitzerin und Frauenbeauftragte wird Maria Zollner.

Bei seinen Antrittsworten bedankte sich der neue Vorsitzende für das entgegengebrachte Vertrauen bei der Wahl. Sein Ziel ist es, nach Corona wieder Belebung in den VdK-Ortsverband zu bringen. Bei einer Mitgliederzahl von über 300 müsste das machbar sein. In ihren Abschlussworten wünschte Frau Diener der neuen Vorstandschaft alles Gute. Mit einem besonderen Dank an die Gastwirtsfamilie Baumgartner, Haunkenzell, bei der der VdK-Ortsverband immer gerne gesehen war, beendete sie die Versammlung.

**Text und Bild: Klaus Frankl**



v. l.: Maria Zollner; Silvia Rabenbauer; Bürgermeister Anderl, Loitzendorf; 2. Bürgermeister Ettl, Rattiszell; Martina Ott; die scheidende Vorsitzende Beate Diener; Vorsitzender Klaus Frankl und VdK-Kreisvorsitzender Heinz Pfleger

**einfach mal bei uns vorbei schau`n!**

- Geschenkartikel
- vielen aus Glas u. Porzellan
- Schulbedarf und Spielwaren
- Werkzeug für den Garten, die Landwirtschaft und den Handwerker

**Haus und Garten**  
 Firma **Josef Aumer**  
 Inhaber Martin Leiderer

Telefon (09964) 610010 | **Dorfplatz 13** | 94375 Stallwang

**Reinhard Ruhland**

**Bau- und Möbelschreinerei**

94375 STALLWANG · Telefon 09964/1444

### 25-jähriges Dienstjubiläum

Zu Beginn des neuen KiTa-Jahres erhielt die langjährige Mitarbeiterin Bettina Huber Besuch vom Bürgermeister Max Dietl und der stellvertretenden Leitung Christina Fuchs. Diese gratulierten ihr zu einem besonderen Jubiläum. Seit 25 Jahren arbeitet Frau Huber nun im Kindergarten Stallwang. Bereits als Berufspraktikantin kam Frau Huber 1996 nach Stallwang. 1997 wurde sie als Erzieherin eingestellt. In ihrer bisherigen Dienstzeit arbeitete Frau Huber in den verschiedensten Bereichen, sowohl mit Kindergartenkinder, Integrativkinder und in der Nachmittagsbetreuung mit Schulkindern. Von 2001-2009 übernahm Frau Huber die Leitung des Kindergartens und von 2009-2010 die Leitung der offenen Ganztagschule in Stallwang. Nach ihrer Elternzeit begann sie im Frühjahr wieder mit ihrer Arbeit im Kindergarten. Seit 2016 ist Frau Huber Gruppenleitung der Kleinkindgruppe.

Bürgermeister Dietl dankte Frau Huber für ihren bisher geleisteten Dienst, überreichte einen Blumenstrauß und äußerte den Wunsch, dass Frau Huber hoffentlich noch lange der Gemeinde Stallwang treu bleibt.

**Text und Foto: Fuchs Christina**



v.l. Christina Fuchs, Bettina Huber, Max Dietl Bgm. und Kinder von Bettinas Gruppe.

## Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264

Mo - Fr 5.30 - 14.00 Uhr Sa 6.00 - 13.00 Uhr

- Laufend frische Brezen
- Bauernbrote aus eigenem Natursauer
- Für Ernährungsbewusste:  
Vollkornbrote aus alten Getreidesorten
- Sandwich, lecker belegt, Pizzastücke für den Hunger zwischendurch

### Grundschule Stallwang – Ein festes Fundament!

Das sollte das neue Motto unserer Grundschule sein! Somit stand fest, dass ein neues Logo her muss.

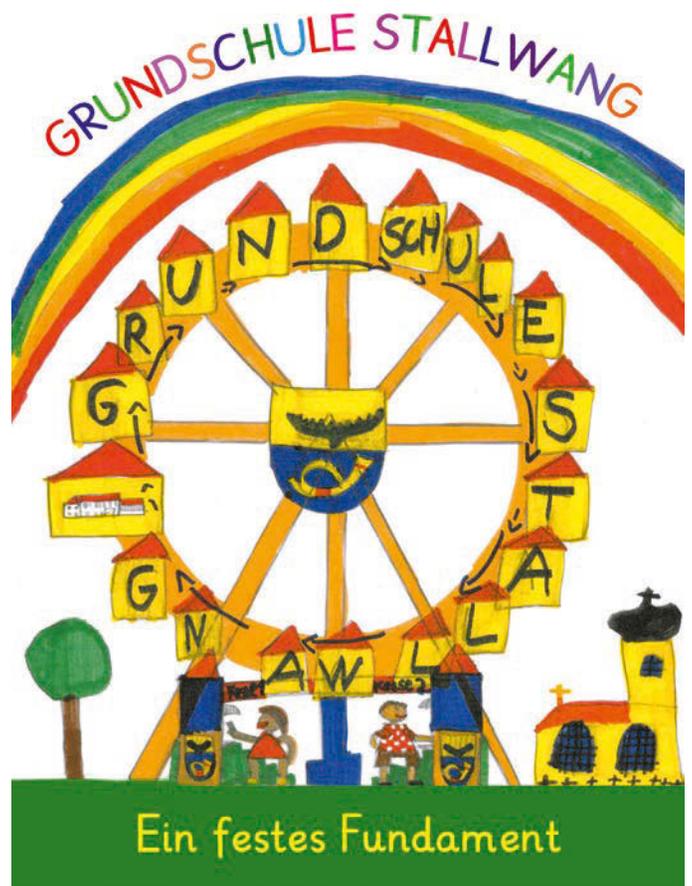
Also durften unter der Regie von Frau Hoffmann die letztjährigen Viertklässler ein künftiges Logo entwerfen, zeichnen und malen.

Unter den vielen tollen Vorschlägen fiel die Entscheidung auf das Bild von Zeidler Jonas aus Rißmannsdorf. Auf seinem Werk ist ein Riesenrad mit festem Fundament zu sehen. Als Schulanfänger steigt man in die Gondel, durchläuft die verschiedenen Stationen der Grundschule, also Klasse 1 – 4 und steigt dann wieder als Grundschulabgänger aus - gefestigt mit wichtigen Werten und einem Grundstock des Wissens. So gut gerüstet verlässt man das Riesenrad der Grundschule und begibt sich in ein neues auf einer anderen Schule.

Bei der praktischen Umsetzung half Herbert Zankl tatkräftig mit und ließ das Logo auf eine Plexiglasscheibe drucken. So zierte es bereits zum Schulanfang unseren Schuleingang.

Vielen Dank an Jonas Zeidler für das schöne Motiv und an Herbert Zankl für die Hilfe bei der Umsetzung.

**Text: Daniela Junker, Foto: Herbert Zankl**



## Yogaschule Stallwang

Yoga Gruppen- und Einzelunterricht

**Herbstkurse ab 14.9.22**

Anmeldung: [www.yoga-stallwang.de](http://www.yoga-stallwang.de)/Tel: 09428-903370



## Ferienprogramm 2022

### Feuerwehrolympiade Feuerwehr Schönstein

Im Rahmen des Ferienprogramms veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Schönstein am 23.08.22 eine Feuerwehrolympiade. Bei bestem Wetter versammelten sich 22 Kinder beim Feuerwehrhaus und nahmen an den spielerischen Wettbewerben teil. An den neun Spielstationen konnten die Kinder in kleinen Gruppen Geschick, Feingefühl, Konzentration und Energie beweisen. Die Kinder zeigten enormen Ehrgeiz und erkämpften eifrig Punkt um Punkt.

Mit der Kübelspritze durften die Kinder ihr Glück versuchen und konnten beim Dosenspritzen Punkte sammeln. Konzentration war beim Riesen-Feuerwehripuzzle gefragt. Beim Feuerwehrrätsel konnten die Kinder ihr Wissen unter Beweis stellen. Verschiedene Hindernisparcours bei denen Wasser transportiert werden musste, gaben an den heißen Tag etwas Abkühlung. Beim Sandsäckchen werfen auf ein Holzhaus konnten die Kinder beim Treffen der Flammen ihre Zielsicherheit unter Beweis stellen.

Zum Abschluss gab es im Gerätehaus noch ein kleines Grillfest und jeder Teilnehmer erhielt eine Urkunde.

**Text und Bilder Nadine Gabler, Feuerwehr Schönstein**



### Stallwanger Wasserversorgung besichtigt

Nachdem der geplante Termin des Wasserverbandes Stallwang für das Ferienprogramm aufgrund eines Gewitters sprichwörtlich in Wasser fiel, besichtigten die Teilnehmer des Ferienprogramms am Freitagnachmittag vom 02. September gemeinsam mit dem Wasserwart von Stallwang, Herrn Pirsch, die Wasserversorgung von Stallwang. Dabei konnten die Teilnehmer viel über die heimische Wasserversorgung und deren Geschichte erfahren. Durch die Besichtigung von Zisternen und Hochbehältern konnte man einen Eindruck über die hinter der Wasserversorgung stehende Technik und den damit verbundenen großen Aufwand erlangen. Natürlich konnten die Teilnehmer auch das gute Stallwanger Wasser probieren. Herr Pirsch beantwortete die vielen Fragen der interessierten Teilnehmer.



### JRK Nacht 2022 – Keiner ist zu klein ein Held zu sein!

Unter dem Motto „Keiner ist zu klein ein Held zu sein“ fand das diesjährige Ferienprogramm des JRK Loitzendorfs vom 30.-31.07.2022 statt.



Am Samstagnachmittag fanden sich alle kleinen Held\*innen in der Aula in Loitzendorf ein. Nachdem das Gepäck verstaut war, wurde sich zuerst mit dem Wort „Held“ beschäftigt. Wie

sieht ein Held aus und was muss ein Held können? Schnell wurde allen Teilnehmer\*innen klar, dass vor allem die inneren Werte wichtig dafür sind. Gemeinsam haben wir den Held der Ersten Hilfe kennengelernt. Dieser hilft uns in Notfallsituationen nichts zu vergessen und die Ruhe bewahren zu können. Jeder Buchstabe bei dem Wort „Held“ steht für eine wichtige Maßnahme, die wir im Ernstfall tun müssen.

**H – Hilfe holen**

**E – Ermutigen/Trösten**

**L – Lebenswichtige Funktionen kontrollieren**

**D – Decke/Zudecken**

Wer die Eselsbrücke kennt, kann selbst ein Held der Ersten Hilfe sein! Nach dem kurzen Theorie-Teil stand Basteln auf dem Programm. Alle durften sich ihre eigene Superheld\*innen-Maske basteln. Den Rest des Tages haben wir mit vielen Spielen verbracht, bevor es dunkel wurde und die Kinder-Disco beginnen konnte. Das war ein riesen Spaß für Große und Klein, aber das größte Highlight war wie immer die Nachtwanderung! Danach konnten sich alle in ihre Schlafsäcke kuscheln und von dem schönen Tag träumen. Am Sonntagmorgen wurde gemeinsam gefrühstückt und aufgeräumt, bevor es für alle Held\*innen wieder nach Hause ging. Wir freuen uns schon auf das Ferienprogramm 2023!

**Text und Bilde: Anna Baumeister**

**Die Natur ist schön**, aber noch schöner wird wenn man diese selbst gestaltet. Am 4. August wurden im Rahmen des Ferienprogramms Steinbilder mit dem OGV Stallwang gestaltet. Die Kinder klebten auf Sperrholzplatten und Pappe Steinen und Naturmaterialien und gestalteten somit phantasievolle Kunstwerke.

**Bild: Albert Gabi**



Im Rahmen des Ferienprogrammes veranstaltete der TSV Stallwang am Freitag, 29.07.2022 ein Schnuppertraining für Mädchen und Jungs im Alter von 5 bis 8 Jahren. Dieses war ein voller Erfolg. Zum Trainingsstart kamen insgesamt 18 Kinder - davon 5 Neulinge - die vom neuen Trainer Simon Stahl mit seinem Team Nicole und Julia Niemczyk betreut wurden. Da parallel dazu noch das Kindergartenfest stattfand und später das Gründungsfest der KuSK Rattiszell begann, geht der TSV davon aus, dass in den weiteren Trainingseinheiten weitere Neulinge dazu stoßen werden. Interessenten dürfen sich bei Interesse bei Simon Stahl unter der +49 178 5809428 melden. Gleich nach dem zweiten Training wurde gegrillt und gezeltet. Hier wurde gemeinsam eine schöne Zeit verbracht; einige Eltern spielten sogar gegen die Kinder Fußball und fühlten sich dabei an ihre eigene Kindheit erinnert. Natürlich durfte auch das obligatorische Lagerfeuer nicht fehlen. **Bild + Text TSV Stallwang**



Wir fahren ins Museum war das Motto des Ferienprogrammes des Schützenverein Waldeslust Landorf am Dienstag den 30.08.2022. Gemeinsam fuhren die Teilnehmer im vollen Bürgerbus zum Kreismuseum auf den Bogenberg. Dort gab es durch Petra Haimerl eine kindgerechte Führung zur Sonderausstellung „Viecher. Über Tiere und Menschen auf dem Land.“ Dabei hörten die Teilnehmer vieles über Heimtiere, Nutztiere und Wildtiere der letzten 200 Jahre. Die Führung war sehr abwechslungsreich, kindgerecht und interessant gestaltet. Die Teilnehmer hatten die Möglichkeit Tiere von früher und heute zu bestaunen. Es konnte ein Bär bestaunt werden, welcher früher auch bei uns heimisch war. Bei den Hühnern wurde dann sehr anschaulich die Entwicklung eines Küchens dargestellt. Gut abgeschnitten haben die teilnehmenden Kinder auch bei einem Stimmenquiz, welches bei den ausgestellten Vögeln durchgeführt wurde. Nach der Führung gestalteten die teilnehmenden Kinder in der Museumswerkstatt kleine Leinwandbilder. So entstanden viele schöne Kunstwerke welche im Anschluss mit nach Hause genommen werden durften. Nachdem der den Ausblick vom Bogenberg bei einer Brezenstärkung genossen wurde brach man zurück nach Landorf auf. Nach einem Eis konnten die Teilnehmer im Anschluss noch im Feuerwehrhaus das Lasergewehr des Schützenvereins unter fachkundiger Anleitung auszuprobieren und dem Umgang damit kennenzulernen. **Bilder: Karin Aumer**



### Stallwang von oben

Gemeinsam mit Pfarrer Gallmeier ging es für ein paar Teilnehmer des Ferienprogrammes am Montag, den 01.08.2022 auf den Kirchturm von Stallwangs Pfarrkirche St. Michael. Gemeinsam wurde der Kirchturm bestiegen und der Dachboden der Kirche angesehen. Ein Erlebnis für die Teilnehmer war auch das Leuten der Kirchenglocke.

### Schirmherr und Festmutter für TSV-Fest

**Landrat Josef Laumer und Beatrix Kötterl sagten „Ja“ – Fest im Juni 2023**

Im kommenden Jahr feiert der TSV Stallwang-Rattiszell sein 75-jähriges Bestehen. Die Vorbereitungen laufen bereits in vollem Gange. Am Samstag, den 10. September, traf sich nun der Verein mit den Festdamen am Dorfplatz, um zum auserkorenen Schirmherrn und zur gewünschten Festmutter zu marschieren und sie offiziell zu fragen, ob sie beim Gründungsfest ein Amt übernehmen. Zuerst wurde bei Landrat Josef Laumer angefragt. Hier ging alles schnell und reibungslos über die Bühne. Vorstand Erwin Poiger, Manuel Müller, Andreas Sachs und Florian Fuchs knieten vor ihm nieder und baten in Reimform um die Übernahme des Schirmherrenamtes. Josef Laumer ließ sich nicht lange bitten. Er sagte: „Natürlich sag ich `Ja`. Ich bin mit dem TSV fest verwurzelt, war selbst schon Vorstand und Festleiter und mache nun gerne den Schirmherrn für euch“. Für diese Zusage bekam Laumer von Festleiter Florian Fuchs als Dank einen Schirm in den Vereinsfarben blau-gelb überreicht, dessen Partnerin einen Blumenstrauß. Anschließend ging es weiter zu Beatrix Kötterl, die mit Ehemann Michael und den Festmädchen schon auf die Delegation wartete. Sie war als Festmutter auserkoren und musste nun nur noch ihr „Ja“-Wort geben. Kötterls Antwort auf die Bitte folgte nicht so spontan. Sie wollte erst noch ein paar Aufgaben gemeistert haben. Dafür hatte sie sich ein paar lustige Spiele ausgedacht und vorbereitet. Sie schickte die Skifahrer Erwin Poiger, Johannes Zankl und Heidi Stegbauer mit einem Glas Sekt in der Hand und auf einem Paar Holzbretter in den Parcours. Sie mussten Slalom durch aufgestellte Hütchen und wie früher beim „Bahn treten“ über ein Hindernis. Dann verlangte sie von anderen einen Gummistiefel-Eierlauf oder als Letztes ein Jo-Jo-Paar-Spiel von den Kandidaten. Als alles zu ihrer Zufriedenheit ausgeführt war, sagte sie dann das erlösende „Ja“. Als Dankeschön für die Zusage bekam Beatrix Kötterl einen Blumenstrauß und ihr Ehemann ein kleines Präsent. Gemeinsam zogen dann alle zum Bürgersaal, wo mit einem Essen noch zünftig weitergefeiert wurde. **Bericht und Fotos: Andrea Völkl**



Landrat Josef Laumer (Mitte, mit Schirm) sagte dem TSV zu, als Schirmherr beim Gründungsfest mitzuwirken



Festmutter Beatrix Kötterl mit Ehemann Michael und ihren Festmädchen Karolina Fuchs, Aurelia Kienberger, Amelie Bergmaier und Emma Stegbauer.



#DeinComputerIstDeinFreund

# M-IT-SOFT

Müller IT-Service & Software

94375 Stallwang • [www.m-it-soft.de](http://www.m-it-soft.de) • 0151/42432745 • [manuel.mueller@m-it-soft.de](mailto:manuel.mueller@m-it-soft.de)

Architekten – Ingenieure GmbH

Mühlenweg 8  
94347 Ascha  
T 09961 94210  
F 09961 942129  
[ascha@mks-ai.de](mailto:ascha@mks-ai.de)  
[www.mks-ai.de](http://www.mks-ai.de)



Auf Knien fragten Florian Fuchs, Andreas Sachs, Manuel Müller und Vorstand Erwin Poiger bei Beatrix Kötterl an, das Festmutteramt zu übernehmen.



Mit Holzbrettern schickte Beatrix Kötterl (rechts hinten) die TSVler in den Parcours.



Tapfer meisterten sie den Gummistiefel-Eierlauf mit Wasser in den Stiefeln. Anschließend musste noch die Trinkfestigkeit unter Beweis gestellt werden.



Erst als das Jo-Jo im Krug gelandet war durfte der Kandidat auf die Strecke.

**HOLMER**  
... FÜR DEINE (T)RÄUME

Chamer Straße 8a  
94375 Stallwang  
T: 09964 / 610 830  
hollmer-raumausstattung.de

**BODENBELÄGE UND GARDINEN**

**Kälte knott**  
www.kaelte-knott.de

Kühl- und Klimaanlage  
Getränke- und Schanktechnik  
Fahrzeugkühlung  
Beratung-Planung  
Ausführung-Service

94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

**SOCHOR**  
Ihr Einrichtungshaus am Gallner

94375 STALLWANG  
Chamer Straße 8  
Telefon 0 99 64/61 00 30  
Telefax 0 99 64/61 00 31

**Seidl Florian**  
Irlmühl 1 94375 Stallwang  
Tel.: 09964 6 11 97 22 Handy.: 0151 1158 2573  
E-Mail: info@zp-seidl.de

ZIMMEREI & PLANUNG

**Prommersberger**

**Landmetzgerei – Partyservice – Lohnwurstn**

Wetzelsberg 32, 94375 Stallwang  
Tel. 09964/395 oder 09944/302390  
E-Mail: T.Prommersberger@gmx.net

**Landmetzgerei**

Fax: 09944/302391  
Handy: 0160 95717561

**Stegbauer**  
Holzbauten, Terrassen, Trockenbau

**Stegbauer Rudi**  
Steinernkreuz 8a · 94375 Stallwang · Tel. 0160|966 214 91

### Abenteuer Lesen in der Bücherei Stallwang

Wer gerne im Bücherregal stöbert und am liebsten jedes einzelne Exemplar lesen möchte, ist hier richtig. Bereits Kleinkinder macht es Spaß, sich ein Buch in Ruhe auszusuchen und dann leihweise mit nach Hause zu nehmen. Oft freuen sie sich daheim nach dem Lesen schon auf den nächsten Besuch in der Bücherei.

Ob als Erwachsener in andere Welten tauchen, oder gemeinsam mit Kindern gekuschelt beim Vorlesen und Miteinanderlesen. Bücher sollten in keinem Alltag fehlen, denn das Lesen wirkt zum Beispiel stressreduzierend und hilft beim Einschlafen. Vor allem nach einem anstrengend Arbeits- oder Kitatag hilft das Lesen und / oder das Vorlesen von Geschichten beim Abschalten und zur Ruhe kommen.

Zu finden gibt es neben Büchern zum Vorlesen für die Kleinsten, für jede Altersgruppe spannenden und altersgerechten Lesestoff. Auch für den TipToi Stift gibt es viele Artikel zum Ausleihen.

Erwachsene finden Krimis, Romane, Ratgeber zu vielen Themen und vieles mehr.

Für die Geselligkeit wird das Angebot erweitert durch Tonies und Gesellschaftsspiele.

Dein Wunschtitel ist nicht dabei? Im September wird neuer Lesestoff und Spielartikel eingekauft, teile uns gerne deine Wünsche und Büchertipps mit.

Geöffnet ist die Bücherei

**jeden Mittwoch von 11.30 Uhr bis 16 Uhr.**

Direkt an der Schule, Kirchberg 32 94375 Stallwang Telefon: 09964/ 601707

Die Ausstellung des Ausweises kostet einmalig 1 Euro. Jeder ist herzlich Willkommen.

**Das Büchereiteam Stallwang**



### Adventskalenderbücher- Tauschaktion für Kinder und Erwachsene

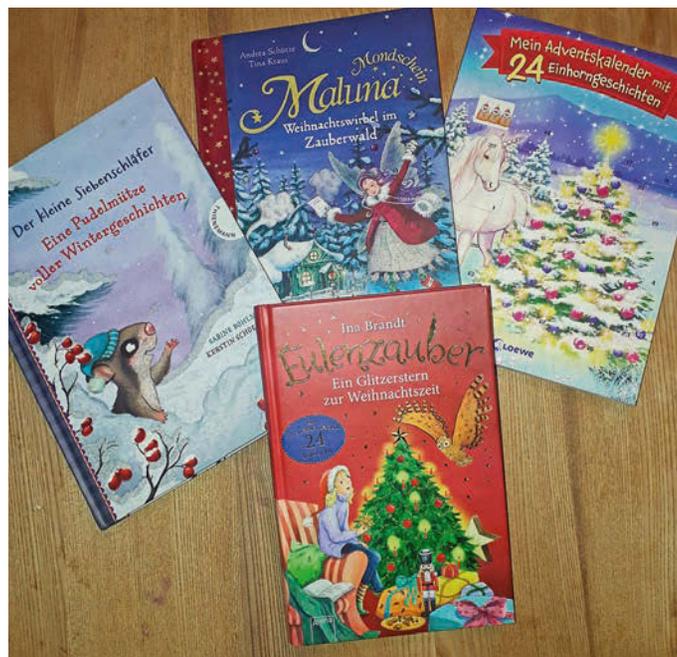
Jedes Jahr aufs Neue gibt es unzählige Adventskalender- oder Winterbücher mit Geschichten zum täglichen Vorlesen in der Weihnachtszeit.

Viel zu schade, um nur einmal gelesen zu werden.

Die Bücherei sammelt die „gelesenen“ Bücher der letzten Jahre ein und dann können ab Anfang November die Bücher neue Leser erfreuen.

#### Wunschzettel:

Schreibt einen Wunschzettel mit drei Buchwünschen (oder euren Lieblingshelden), dazu Name und Telefonnummer. Wir versuchen einen davon zu erfüllen.



#### Wichtige Infos:

Abgabe der Bücher abgeben bis 28. Oktober

Vergabe in der Bücherei ab 09. November

#### Abgabestellen:

- Bücherei (außerhalb der Öffnungszeiten steht eine Ablage bereit)
- Kindergarten
- Gallner Apotheke
- Gardinen Sporrer, Au / Loitzendorf

Ansprechpartner bei Fragen: Maria Sporrer 0177/6353557

#### Abenteuer im Geschichtenwald

Vorlese- und Spieltreff in der Bücherei

Termine:

Freitag, 07. Oktober, 16 bis 17 Uhr

Dienstag, 18. Oktober, 16 bis 17 Uhr

Freitag, 28. Oktober, 16 bis 17 Uhr

Dienstag, 08. November, 16 bis 17 Uhr

Anmeldung bei Maria Sporrer 0177/6353557

## Buchgeschenk zum Lesestart

Ein neues Lesestart Set wartet für die Kindergartenkinder ab 3 Jahren. Holt euch bei eurem nächsten Büchereibesuch mit den Kindern euer gratis Überraschungsbuch ab.

Kleiner Tipp: Optimal für kleine und große Entdecker.....

Seid gespannt!

Solange Vorrat reicht





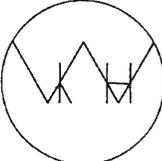
Malermeisterbetrieb  
**Junker**

**Matthäus Junker**  
Malermeister  
Schimmel Gutachter  
Gebäude Energieberater  
[www.malermeister-junker.de](http://www.malermeister-junker.de)  
0175/5576902  
Lilientalweg 2, Stallwang

Naturböden  
**Georg Pielmeier**  
Kirchberg 28 94375 Stallwang

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: [georg.pielmeier@t-online.de](mailto:georg.pielmeier@t-online.de)

- Parkettböden
- Korkböden
- Linoleum
- Parkettschleif-Service



**Karl-Heinz Wittmann**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Steintechniker und Restaurator i.H.  
**Dammersdorf 2 · 94353 Haibach**  
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559

Wintergärten · Terrassenüberdachungen · WAREMA Sonnenschutz

Wintergarten  
**GRÜBER**  
Metallbau

Wintergarten Gruber  
GmbH & Co. KG  
Straubinger Str. 41-43 | 94347 Ascha  
Tel.: 09961 700 180

[www.wintergarten-gruber.de](http://www.wintergarten-gruber.de)







Sparkasse  
Niederbayern-Mitte

**PIENDL** GmbH  
**BUSUNTERNEHMEN**  
Ob Vereinsausflug oder Urlaubsfahrt,  
wir planen Ihre Reise.

Tel: 09482 90940-18 Mail: [reisen@piendl-woerth.de](mailto:reisen@piendl-woerth.de)



**mazda**

**AUMER u. NEUMAIER OHG**  
Abschleppdienst und Tankstelle  
Telefon 099 64/2 35

Wir machen den Weg frei



**Raiffeisenbank Stallwang**  
Geschäftsstelle der  
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

## Bürgerfrühstück mit gärtnerischem Vortrag

Der OGV Stallwang führt die Tradition des Frühstückstreffs fort und baut am Samstag, 22. Oktober, im Pfarrheim in Stallwang ein Frühstücksbuffet auf, das keine Wünsche offenlässt. Um 8.30 Uhr beginnt das Frühstück, zu dem alle interessierten Personen willkommen sind. Anschließend referiert die neue Kreisfachberaterin für Gartenkultur und Landespflege Simone Schmitt zum naturnahen Gärtnern. Neben viel Fachwissen wird sie praktische Tipps weitergeben, die für die Gartengestaltung hilfreich sind.

Für die Veranstaltung wird ein Unkostenbeitrag erhoben. Anmeldung bei Gudrun Brunner, Tel.: 09964-9779.

### OGV Stallwang:

#### Gestaltung Erntedank-Altar

Zeit: Samstag, 1.10., 13.30 Uhr

Ort: Pfarrkirche Stallwang

Bitte Werkzeug und Material mitbringen.

#### Herbstwanderung

Zeit: Montag, 3.10., 13.30 Uhr

Ort: wird noch bekannt gegeben

#### Bürgerfrühstück

Zeit: Samstag, 22.10., 8.30 Uhr

Ort: Pfarrheim Stallwang

## JU Stallwang-Loitzendorf

veranstaltet am Sonntag, den 09. Oktober Grillfeier für alle Jugendlichen in Stallwang und Loitzendorf

Die Junge Union (JU) Stallwang-Loitzendorf veranstaltet am Sonntag, den 09. Oktober 2022 bei der „Alten Schule“ in Loitzendorf um 17:00 Uhr eine Grillfeier für die Jugendlichen in Stallwang und Loitzendorf. Bei ungünstiger Witterung wird kurzfristig in den Innenbereich ausgewichen.

Bei kostenlosen leckeren Schmankerl vom Grill können sich die Jugendlichen von Stallwang und Loitzendorf in gemütlicher Runde kennenlernen und diverse Gesprächsthemen vertiefen. Alle Jugendlichen aus Stallwang und Loitzendorf sind zu dieser zwanglosen Veranstaltung recht herzlich eingeladen. Die JU freut sich auf das Kommen der Jugendlichen und auf einen schönen gemeinsamen Grillabend!  
**Daniel Poiger**



**Dipl. Ing. Albert Stoll Architekt**

---

**Stallwang**

- Gebäudeplanung, Energieberatung (Neubau, Umbau, Sanierung)
- KfW-Anträge

 [albertstoll@live.de](mailto:albertstoll@live.de)  
 09964-611600

Gallnerweg 1  
94375 Stallwang  
Tel. 0 99 64/5 17  
Fax 1630



**Spenglerei**  
**Heizung**  
**Sanitär**

## Bei uns wird gelebt und gelacht - gefördert und aktiviert



Unter diesem Motto besteht die Tagespflege Michelsneukirchen seit über 13 Jahren

Wir bieten von Montag – Freitag von 8.00 Uhr – 16.30 Uhr:

- Fahrdienst: Abholung zu Hause und Heim bringen abends.
- gemeinsames Frühstück
- Mittagessen mit 3 Gängen täglich frisch gekocht vor Ort
- Mittagsruhe in bequemen Ruhesesseln
- Beschäftigungsangebote am Vor- & Nachmittag, wie z.B. Gedächtnistraining, seniorengerechte Gymnastik, Basteln, Singen
- Nachmittags Kaffee und Kuchen / Torte
- durchgehende Unterstützung durch examiniertes Fachpersonal,
- Ausführen ärztlicher Verordnungen wie Medikamentengabe, Blutzuckermessung, Insulingabe

**Es ist uns wichtig, dass sich unsere Tagespflegegäste bei uns wohl fühlen.**

Die Lebensqualität der Gäste wird ferner mit einem sinnvollen Tagesablauf, individuellen Aktivitäten und ebenso netten Plauderstunden unter Gleichgesinnten gefördert. Die Kosten für die Tagespflege übernimmt die Pflegekasse zusätzlich zu Ihrem Pflegegeld bzw. ihrem Pflegedienst je nach Pflegegrad. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben oder Sie Fragen haben, können Sie sich gerne telefonisch oder persönlich bei uns melden. Gerne vereinbaren wir einen unverbindlichen Probetag mit Ihnen.



Wir freuen uns auf Sie:  
Ihr Seniorengarten-Team in Michelsneukirchen  
Schindelfeldstr. 8, 93185 Michelsneukirchen  
Tel. 09467/826  
[www.diepflegeprofis-koepfelle.de](http://www.diepflegeprofis-koepfelle.de)

GUT  
THANN  
HIW  
ARCHI  
TEKTEN

**Planung & Bauleitung**

Mussinstraße 7 • 94327 Bogen  
Tel. 09422 8538-0 • Fax 09422 8538-23  
bogen@gutthann-hiw-architekten.de  
[www.gutthann-hiw-architekten.de](http://www.gutthann-hiw-architekten.de)

**Auto Buchs - Gebrauchtwagenhandel**  
**Reifen - Felgen - Zubehör**

Haselmühle 1 • 94375 Stallwang  
Tel. 09964/814





Apotheke mit **Lieferservice**  
**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7.30 - 12.30  
u. 14.00 - 18.00 Uhr,  
Mi. nachmittag geschlossen,  
Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

**Kontakt: Tel. 09964/9680**  
E-Mail: [gallner.apotheke@t-online.de](mailto:gallner.apotheke@t-online.de) • Internet: [www.gallnerapotheke.de](http://www.gallnerapotheke.de)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2015



Metzgerei Alexander Piendl  
Chamer Str. 5  
94375 Stallwang  
09964/9608

hochwertig - regional - persönlich

## **Kurse der vhs Straubing-Bogen in der Region ab September 2022**

### **Stallwang/Rattiszell**

**Vortrag: Virale Erkrankungen – Vor- und Nachsorge durch Stärkung des körpereigenen Immunsystems**

Do, 06.10.2022, 18:30 - 20:00 Uhr, Vereinsraum im alten Schulhaus Haunkenzell, Eva Prasch

**Vortrag: Guter erholsamer Schlaf – wenn Schäfchenzählen nicht mehr reicht**

Fr, 07.10.2022, 18:30 - 20:00 Uhr, Stallwang, Bürgersaal, Eva Prasch

**Malen mit Acryl**

Sa, 15.10.2022, 9:30 - 12:00 Uhr, 2x, Altes Schulhaus, Haunkenzell, Tanja Masyk

**Infos und Anmeldung über die vhs-Homepage [www.vhs-straubing-bogen.de](http://www.vhs-straubing-bogen.de) oder bei Frau Schöberl unter Tel. 0151 23 72 09 74**

### **Ascha**

**Schnupperkurs: Entspannungsmix**

Di, 04.10.2022, 9.00 - 10.00 Uhr, Gemeindehaus Ascha, Birgit Prommesberger

**Arbeit, Familie, Haushalt...** immer gibt es etwas zu tun. Gönn dir eine kleine Auszeit von deinem stressigen Alltag. In diesem Kurs bekommst du einen Einblick in verschiedene Verfahren, die zu deinem Wohlbefinden beitragen können (Autogenes Training, Progressive Muskelentspannung, Yoga, Qigong, usw.). Finde deine Favoriten!

**Kreativkurs für Kinder (6-10 Jahre) – Kunst aus Holz und Nägeln**

Sa, 08.10.2022, 10:00 - 12:00 Uhr, Gemeindehaus Ascha, Tanja Masyk

**Workshop: Stoffwindeln**

Mo, 10.10.2022, 18:30 - 20:30 Uhr, Gemeindehaus Ascha, Christin Höcherl-Markgraf

"Aufwändig, umständlich, ekelig und teuer" sind Gedanken, die vielen noch beim Thema Stoffwindeln kommen. Dabei kann es so einfach, wunderschön, rein und ganz und gar nicht kostenaufwändig sein, ist die Referentin überzeugt. Sie gibt einen Überblick über die verschiedenen Wickelsysteme, Falttechniken, Materialien, Einlagen und Größen. Auch bringt sie Tipps zur Pflege und zur eigenen Herstellung mit. Am Ende wird es genügend Zeit für Fragen und Austausch geben.

**Entspannungsmix**

Di, 11.10.2022, 9.00 - 10.00 Uhr, 5x, Gemeindehaus Ascha, Birgit Prommesberger

**Kinder Kreativkurs – Blumentopf, upcyclen aus Gipsbinden**

Fr, 28.10.2022, 15:00 - 17:30 Uhr, Gemeindehaus Ascha, Tanja Masyk

**Infos und Anmeldung über die vhs-Homepage [www.vhs-straubing-bogen.de](http://www.vhs-straubing-bogen.de) oder bei Frau Schöberl unter Tel. 0151 23 72 09 74**

### **Mitterfels**

**Zumba mit Gabi**

Mi, 21.09.2022, 19:00 - 20:00 Uhr, 10x, Doppelturnhalle Mitterfels, Gabi Fuchs

**Sing a Song – Gesangsworkshop für Jugendliche** Fr, 30.09.2022, 15:30 - 18:00 Uhr, 1x, Haus der Begegnung, Mitterfels, Corinna Stapf

Dieser Workshop richtet sich an musikbegeisterte Kids und Jugendliche, die gerne singen.

Unter Anleitung einer erfahrenen Gesangspädagogin werden einfache, entspannte Übungen zu Stimme, Atmung und Körperhaltung vermittelt, aktuelle Chartsongs eingeübt und - wenn gewünscht - mit Mikrofon zu Playback gesungen.

**Infos und Anmeldung über die vhs-Homepage [www.vhs-straubing-bogen.de](http://www.vhs-straubing-bogen.de) oder bei Frau Schöberl unter Tel. 0151 23 72 09 74**

### **Wiesenfelden**

**Kinderchor**

Di, 20.09.2022, 17:15 - 18:00 Uhr, 12 x, Bürgersaal Wiesenfelden, Angela Bauer

**Vortrag: Nachhaltigkeit im Alltag – Plastik vermeiden**

Mi, 12.10.2022, 19:00 - 20:30 Uhr, Schule Wiesenfelden, Rebecca Hobmaier

**Workshop: Naturkosmetik selbst herstellen**

Mi, 26.10.2022, 19:00 - 20:30 Uhr, Schulküche Wiesenfelden, Rebecca Hobmaier

**Workshop: Putzmittel selbst herstellen**

Mi, 09.11.2022, 18:30 - 20:30 Uhr, Schulküche Wiesenfelden, Rebecca Hobmaier

**Infos und Anmeldung über die vhs-Homepage [www.vhs-straubing-bogen.de](http://www.vhs-straubing-bogen.de) oder bei Frau Schöberl unter Tel. 0151 23 72 09 74**

# Weinfest

Samstag **24.** September

ab **19:00** Uhr  
im Vereinsheim

mit Live-Musik  
"Tomi-Sound"

Weinfachhandel  
Egon Litzel

mit „Schmankerl“-  
Brotzeiten



Der TSV Stallwang-Rattiszell 1948 e.V. lädt die gesamte Bevölkerung herzlichst zum Weinfest ein - Wir freuen uns auf euch!